العدد ٢٩٤ - ٩١ — جريدة تصدر في يافا مرتين في الاسبوع — السنة الثالثة

ثمن العدد متليكان

قيمة الاشتراك
في يافا : عشرة فرنكات
في الجهات : ثلاثة ريالات مجيدية

المكاتبات
تكون باسم صاحب الجريدة
ومديرها المسؤول :
عيسى داود العيسى

فلسطين
LA PALESTINE

ادارة الجريدة
في سوق بسترس

الاعلانات
يتفق عليها مع الادارة

رئيس تحرير الجريدة
يوسف العيسى

يافا في ٢٧ كانون اول غ · و ١٤ كانون اول ش · سنة ١٩١٣ — السبت — الموافق ٢٩ محرم سنة ١٣٣١

المجلسان الاقصى والادنى

اما المجلس الاقصى فهو مجلس نواب الصين وقد افادتنا عنهُ البرقيات الاخيرة ان حكومة تلك البلاد اصدرت له أمرها ليوقف جلساته · ويغلق ابوابه ويطلق سراح اعضائه · اذ لا حاجة للامة الصينية بهِ · وهو يكلفها سنوياً ملايين من الدولارات بلا نفع يذكر او فائدة تؤثر

وقد زادت تلك البرقيات بان جريدة الدالي تلغراف الانكليزية اخذت هذا الخبر وعلقت عليهِ بقولها : ان ما نسبتهُ الحكومة الصينية لمجلسها النيابي من عقم الفائدة · وقلة النفع · مردود منقوض · وكفاه فضلاً بانهُ كان العامل الوحيد لوضع القانون الاساسي الذي ضمن ويضمن للامة الصينية عدم رجوع الحكم المطلق الى مملكتها

هذا ما يجري الان عَلَى مجلس نواب الشرق الاقصى من قبل حكومته في نفس الوقت الذي تظهر فيهِ حكومة الشرق الادنى اعني بها دولتنا العلية ارتياحاً ما وراءه ارتياح لمساندة مجلسها النيابي · والمحافظة على وجوده · واصدار اوامرها للاسراع بتهيئة اسباب اجتماعه كما يظهر من الحركة الانتخابية التي بدأت في لوآئنا في هذا الاسبوع

انعم الله بالك أيها المرشح الفاضل أيًا كنت · وجعلنا نطمئن من جهة اشتراكات هذه الجريدة نفس الاطمئنان الذي سنضمنه لك من جهة حركتنا في هذا الانتخاب القادم · · · فقد آلينا على أنفسنا ان لا نلعن ولا نبارك · لا نمدح ولا نذم · ولا نفضل زيداً على بكر · او نقابل حسنات عمر بسيئات خالد · لا والف لا · فالمرشحون جميعاً والحمد لله كلهم أهل للنيابة · وكلهم قادرون مقتدرون · قوالون فعالون · وأي منهم حصل على المبعوثية يصدق بهِ وبها ما قاله ابو العتاهية في الخليفة المهدي :

فلم يك يصلح الا لها
ولم تك تصلح الا له

اذاً عليك ان توطن يا سيدي المرشح نفسك للمبعوثية أيًا كنت · فما نحن لك ولا عليك · ولا نحن نرمي بهذه العجالة الى فتح ميدان حرب انتخابية لا تجدي ولا تفيد والذين سيخرجون منها منتصرين معروفون سلفاً · · · لا · بل غايتنا ان نعلق على ما علقتهُ الدالي تلغراف بما يتعلق باخبار مجلس نواب الشرق الاقصى ونستشهد بكلمتها لتزييف اقوال بعض المتشدقين ·

كثر في هذه المدة الاخيرة عدد القائلين هذه العبارة : وماذا نفعنا مجلس المبعوثان حتى الان ؟! والمرددين : واي فرق بين حالتنا الان وحالتنا في العصر البائد !! · والصارخين : آلا من منصف في دعواي فهي عديمة النظير حتى في ايام الاستبداد !! ·

يا هولاء · آفة الانسان النسيان · ووخذ ابرة في ساعتها تنسي ذكر قطع اصبع فيما مضى · فتجردوا بالله من شعوركم الان · وانسوا وجودكم دقيقة كما فعل الفيلسوف ديكارت · وارجعوا بالفكر الى تلك الايام السود والليالي الهائلة · ومتى اتممتم ذلك ورجعتم ثمة الى شعوركم فوجدتم اجسامكم ترتجف وشعوركم السوداء انقلبت بيضاء · فاذكروا حينئذٍ ان الفضل بنجاتكم من تلك الاهوال · وانتقالكم من حال الى حال · هو لمجلس المبعوثان · ومتى ذكرتم ذلك قولوا من جهة هذا المجلس الادنى ما قالتهُ جريدة الدالي تلغراف من جهة المجلس الاقصى :

كفاه فضلاً انهُ ضمن ويضمن لهذه الامة عدم الرجوع الى حالة الحكم المطلق !

جروحنا الاربعة

(ردٌ عَلَى رد)

مما نشرتهُ فلسطين في عددها الصادر بتاريخ ١٢ تشرين ثاني جواباً على مقالتي بخصوص الجمرك والبوسته والتمتع رسالة بامضاء المعلم جورجي الخوري سليمان يعترض بها عَلَى اعطاء الامتيازات للاجانب لقاء قروض او بيع اراضي الفلاح فاجيبه على ذلك بان الامتيازات لا تعطى بعد الان الا بمصادقة مجلس المبعوثان فهو الذي سيقدر النفع العائد للامة من اعطائها للاجانب او شوءم مستقبلها وعَلَى الامة اذن ان تنتخب للمجلس المذكور من يقدر هذه الامور قدرها

من يتأمل في الامتيازات التي اخذها الاجانب يرى ان انفعها امتيازات السكك الحديدية · ولكن هل كان يا ترى يستحيل على الدولة التي انشأت الخط الحجازي وطوله ١٣٠٠ كيلو متر ان تنشىء خط الاناضول وتريحنا من نكد انكلترا وغيظ روسيا وتزاحم الباقين على الانتفاع بنا؟ اما بقية الاعمال مثل استخراج البترول وسائر المعادن فالنفع منها يعود اولاً عَلَى صاحب الامتياز الذي يستفيد من بيعه للاجانب بشيء من المال وثانياً على بعض الفعلة الذين لا يحصلون على اكثر من القوت الضروري وعندي ان ذهابهم لاميركا خير لهم من ذلك ولكن النفع المادي والمعنوي يعود للاجانب أصحاب رؤوس الاموال ولحكوماتهم ونبقى طول عمرنا معهم بين قيل وقال · ولو حسبنا الجانب القليل من الربح الذي يدفعونه لحكومتنا لوجدناه لا يفي بمصارفات المأمورين اللازمين للمحافظة عليهم

هذه مصر قد اعطت امتياز البترول للاجانب والنفع من ذلك عائد عليهم وقد روت الجرائد ان بعض اصحاب الاموال من الانكليز مرادهم اخذ جميع معادن البترول في مملكتنا · ولعل هذه الشركات تحققت النفع من بترول مصر ففتحت فاها علينا · وعلى الحكومة والمجلس ان يتدبرا هذا الامر

واما منع بيع اراضي الفلاح وبعبارة اخرى صريحة اقول : واما بقاء فلسطين عربية عثمانية فذلك يتوقف على منع الفلاح ان يبيع او يرهن شيئاً من اراضيه التي يعيش مع عائلته منها وعلى الحكومة ان تحدد ما يلزمه من الاراضي · فاذا نظرنا لحالة الفلاح نرَ انهُ لا يكفيه اقل من مائتي دونم ولذلك يجب وضع مادة قانونية مآلها : (ان الزارع صاحب المائتي دونم لا يجوز له ان يبيع او يرهن شيئاً منها) كما وضع هذا القانون في مصر وفي الهند · وقد قدمت لائحة بهذا الامر لمجلس المبعوثان في النوبة الاخيرة فحوات لانجمن اللوائح ولكن المجلس أُقفل قبل ان ينظر بها

فمن توصل لوضع هذه المادة يكون قد عمل عملاً يذكر وفي غير ذلك لا أمل ببقاء فلسطين عربية عثمانية

(عثمان النشاشيبي)

المدنية الالمانية

ارسل مستشار الامبراطورية الالمانية كتاباً الى احد اصدقائه ذكر فيهِ ان المدنية الالمانية لا يمكنها ان تسير على نمط واحد مع المدنيتين الافرنسية والانكليزية الى ان قال :

انا شعب فتيٌّ بعد وربما لم يزل في أخلاقنا شيء من الاعتقاد بديانة القوة · ولم يحن لنا ان ندرك بان ما يؤخذ بالقوة لا تستطيع القوة ان تحافظ عليه · وقد كان ادمون رونستان الفرنساوي كتب مؤخراً في هذا الموضوع العمومي ومن جملة اقواله هذه العبارة : اصبح يلزمنا اليوم ان نضاعف اساليب الرقة واللطف بازاء ما يجري من مضاعفة انواع القوة ·» والذي اظنه انما يطلبه ادمون روستان لا يمكن تطبيقه عَلَى امتنا الالمانية · اه ·

وقد ساء هذا التصريح بعض الجرائد الالمانية وحملت على المستشار بسببه

الخطر الصهيوني

عَلَى فلسطين

اذا وقف الانسان عَلَى اسكلة يافا يوم قدوم احدى البواخر النمساوية على الخصوص لرأى مشهداً لم يكن ليحلم بهِ هو مشهد تيار المهاجرة الصهيونية الذي يجتاح هذه البلاد وسوف لا يبقي على اهليها ولا يذر

مئات من العائلات الاسرائيلية تقذفها تلك البواخر الى اسكلة يافا كل اسبوع · بل مرتين في الاسبوع فتنتشر هنا وهناك في البلدة وفي المستعمرات فيحسبها الجاهل نعمة عَلَى البلاد تغدق عليها المال ويقف العاقل امامها مفكراً يرى في هذه النعمة نقمة وفي هذه الحياة القومية موتاً عاجلاً للوطنيين

يقولون ان المهاجرة الصهيونية نفعت البلاد وزادت في ايراد الخزينة وعمرت الاراضي الموات وجففت المستنقعات وعلمت الفلاح الوطني الزراعة الحديثة وزادت الاجور الى اخر ما هنالك مما يخرف بهِ عَلَى العامة اصحاب الغايات وسماسرة الصهيونيين ·

كل ذلك صحيح لو وقفت الحركة الصهيونية عند هذا الحد ولكنا ما دمنا نرى كبار رجالها ومفكريها ينتقدون في وسط مؤتمر فينا وعلى مسمع من العالم اجمع الطريقة البطيئة التي جروا عليها في الاستعمار حتى الان ويقولون ان فلسطين كانت بلاداً يهودية فيجب ان تعود لليهود · وان لا حاكم تركي على رأي زعيمهم نوردو يستطيع مهما كانت صفته ان يلغي المستعمرات الاسرائيلية او يغلق المدارس الاسرائيلية فيجب علينا نحن الوطنيين

اهالي فلسطين ان تتسآل الى اين نحن مسوقون ؟!

انا لا الوم الصهيونيين على مهاجرتهم وجدهم واجتهادهم وتضامنهم فما هو الا تنازع البقاء يدفع بالامم القوية الى الجهاد ودوس الامم الضعيفة في معترك الحياة، لا الوم العامة من ابناء هذا الوطن لتقاعسهم عن دفع هذا الخطر المحدق بهم فلهم من جهلهم اكبر شفيع ولكنني الوم الخاصة واصحاب النفوذ في البلاد والمأمورين الذين يسهلون على الصهيونيين مهاجرتهم بما يستفيدونهُ من وراء مساعدتهم او السمسرة لهم . ولعمري ان الخائن الذي يسلم بلاده للعدو في اثناء الحرب لا يختلف عمله عن عمل هولاء بل ان عمل هولاء اشد نكاية لانهم يفتحون البلاد ويسلمونها لاعدائها غنيمة باردة

ومن الغريب ان تكون الحركة الصهيونية ترمي الى امتلاك فلسطين واهل فلسطين لا يحسبون لها حساباً كانها غريبة عنهم ولا يشعرون بامتداد ذلك اللهيب بينهم ويحسبونه برداً وسلاما

والاغرب ان تهتم جرائد اوربا في الوقت الحاضر بالمسألة الصهيونية اهتماماً كبيراً فتنشر عنها الفصول الطوال وتدعو حكوماتها الى الاهتمام بامرها والوقوف في وجهها بحجة المحافظة على نفوذها ومصالحها وجرائد البلاد لاهية عن ذلك لا تذكر عنها الا النذر اليسير كانها تتعلق ببلاد غير بلادنا وقوم غير قومنا اللهمَّ ما عدا جريدتي فلسطين والكرمل .

دع الاسكلة وتعال معي الى اهم شوارع البلدة فهنالك ترَ المخازن كلها في يد اليهود الصهيونيين والتجارة محصورة بهم (ما عدا بضعة من التجار الوطنيين قدروا حتى الان ان يحتفظوا بمراكزهم) ثم انظر ماذا بقي من التجارة في ايدي الوطنيين تجدها على الاكثر قائمة على بيع الفحم والكاز والسمن والزيت الخ . وبئست من تجاره

الفت نظري صديق لي في اول محرم من هذه السنة الى شيء لم افطن له فقد اراني جميع المخازن المهمة التي كان فيها بعض التجار الوطنيين في السنة الماضية وكيف انها اصبحت في ايدي اليهود هذه السنة وقال لي ما دام الوطني يخرج والصهيوني يدخل فاننا بلا شك على شفا جرف هار

قرأت موءخراً مقالة طويلة في جريدة وستمنستر غازت وهي جريدة الحكومة الانكليزية الرسمية عن استعمار اليهود لفلسطين وعما سينجم عنهُ من المشاكل بين الدول حينما تلقى تلك المسألة على بساط البحث فاترك تلخيصها لوقت اخر واكتفي الان بايراد شيءٍ مما ذكرته جريدة النيرايست التي تعد من كبريات الجرائد الانكليزية قالت .

رأت الحكومة العثمانية منذ بضعة سنوات ان المهاجرة الصهيونية السريعة ستحول فلسطين الى مستعمرة يهودية فامرت الحكومات المحلية ان تمنع اقامة المهاجرين منهم اكثر من ثلاثة اشهر ولذلك كان المهاجر لدى وصوله يأخذ بدل بسابورته « ورقة حمراء » تخوله حق الاقامة هذه المدة فقط . ولكن هذا الامر اخذ المأمورون يستخدمونه لفائدتهم وكانوا بعد قليل يعيدون البسابورت الى صاحبه فيبقى اليهودي في البلاد

اما الان فقد ارسلت حكومة الاستانة تلغي تلك الورقة الحمراء وبذلك اصبح دخول المهاجرين الى فلسطين حراً ويخشى ان لا تمضي سنون كثيرة حتى تصبح فلسطين ارضاً يهودية

هذا قليل من كثير من الاشياء التي تجري ونحن نيام فاما ان ننتبه واما ان نستعد للموت او نتسلى بقول القائل « وبعدي الطوفان » وطني .

تغرافات روتر

باريس في ٢١ ك ١ — يُقال هنا ان المسيو دلكامه يستعفي من سفارة بطرسبرج في كانون الثاني والمنتظر ان يعود الى المجلس قبل الانتخابات القادمة

الاستانة — تولى الجنرال ساندرس الالماني قيادة الفيلق الاول والمظنون ان مسألة اعتراض الاتفاق الثلاثي (روسيا وانكلترا وفرنسا) فقدت حدتها وشدتها والراجح ان لا تلح روسيا فيما بعد على طلب الترضية لان الاتفاق مع الجنرال الالماني سيعدل على وجه تختم به المسألة نهائياً .

المكسيك في ٢٢ منهُ — أمر زعيم الثوار في شيهواهوا باعدام كل من ينهب املاك الاجانب او الوطنيين وقد اعدم ستة من المكسيكيين الذين نهبوا منزلاً لاحد مواطنيهم وقد ضبطت مخازن الاسبان كلها واقفلت وصدرت الاوامر بان لا تمس املاك الاسبان في المستقبل

الاستانة — لا يزال الارمن يرتابون في مواعيد الحكومة لهم بشأن الاصلاح وان كانوا يرومون الاتفاق معها وهم يقولون ان لا بدَّ من فشل كل مشروع اصلاحي ما لم يراقب المراقبة التامة . اما المفاوضات الدائرة بين الباب العالي وبطريرك الارمن على مسألة نيابة الارمن في مجلس المبعوثان فلم تأت بنتيجة حتى الان

اديس ابابا (الحبشة) في ٢٣ منهُ — ثبت رسمياً ان النجاشي منليك توفي وقد امتدحتهُ التيمس وحبذت سياسته الحكيمة وقالت ان من مصلحة انكلترا حفظ السلام في الحبشة

الاستانة في ٢٤ منهُ — اتفق المسيو بومبار سفير فرنسا في الاستانة قبل سفره منها على عدة مسائل مع الباب العالي منها ما يتعلق بالمدارس والموءسسات الفرنساويه في تركيا ومنها مسألة توقيف الرعايا الفرنساويين من قبل الحكومات المحلية والاعتراف بالحماية الفرنساوية على اهالي شمالي افريقيا (تونس والجزائر) ويقال ان هذا الاتفاق يساعد تركيا على التخلص من ازمتها المالية

ظهرت امس نشرة رسمية قيل فيها ان في جلسة الوكلاء الاخيرة جرى البحث في تصريحات جاويد بك فيما يتعلق بالمفاوضات الجارية بين الحكومة والشركات الفرنساوية بشأن عدة امتيازات . فقرر الباب العالي اعطاء جاويد بك سلطة مطلقة لتوقيع الاتفاقات مع الشركات الفرنساوية على شرط ان تقبل الحكومة الفرنساوية بمسألة القرض وبزيادة الرسوم الجمركية ودفع التمتع عن الاجانب

اخبار شتى

— ذكرت اقدام انهُ تقرر الغاء القائمقاميات المركزية في كل المتصرفيات والولايات

— ومما روته ايضاً ان مجلس الوكلاء صادق على نظام شركة التجارة والزراعة والصنائع التي تأسست في القدس وهي الشركة التي اسسها بعض ذوات وشبان القدس واحضروا لها احد الحياكين من الشام كما ذكرنا عنها سابقاً

— . باع اللورد بدفورد الانكليزي قسماً من املاكه في كوفنت كاردن بمبلغ ٣ ملايين ليرا وبلغت رسوم الانتقال وثمن البول ٣٠ الف ليرة .

— . زار قناصل الدول في خانيا عاصمة كريت دار الحكومة وابلغوها اعتراف دولهم بضم الجزيرة الى اليونان

— جاء في تلغرافات هافاس ان الانتخابات العامة لعضوية مجلس المبعوثان قد ابتدأت في جميع انحاء السلطنة العثمانية

— . اذا صدقت رواية البال مال غازت الانكليزية يكون قد ذبح اول امس في مدينة لوندرا بمناسبة عيد الميلاد خمسمائة الف ديك هندي « ديك حبش »

(الجوكوند)

يعلم قراوءنا ان صورة الجوكوند الشهيرة سرقت من متحف اللوفر منذ سنتين وان فرنسا لم تدع وسيلة لمعرفة السارق فلم تتوفق لذلك رغم ما بذلته من الاموال والمساعي وقد جاءت التلغرافات موءخراً تفيد ان الصورة وجدت في فلورانسا عند رجل ايطالي كان يحاول بيعها لاحد المشتغلين ببيع وشراء العاديات ولما استجوب عن سبب سرقتها قال انهُ اراد بذلك الانتقام للسرقات التي ارتكبها نابوليون في ايطاليا .

اما ما احدثهُ وجود هذه الصورة في فرنسا وفي اوربا عموماً من الفرح فمما يضيق عن وصفهِ الكلام ويكفي للدلالة عليه انهُ لم تبق جريدة او شركة تلغرافيه لم تكرس لهذه الحادثة محلا كبيراً بين اخبارها .

وقد طلبت حكومة ايطاليا من وزارة الفنون الجميلة الفرنساوية عرض هذه الصورة بضعة ايام في روميه فاجابت الوزارة الفرنساوية طلبها ولما عرضت الصورة في نظارة المعارف الايطالية زارها الملك وكثيرون من الاشراف ثم سلمت رسمياً الى سفارة فرنسا وقال احد الخطباء في كلامهِ ان الجوكوند ستكون سبباً اخر لحسن العلائق بين الدولتين . .

(طيار الماني في روسيا)

حدث في الشهر الماضي ان طياراً المانياً اجتاز حدود بلاده ونزل في بقعة روسية فجاءه احد الضباط وطلب منهُ ان يرافقه الى نقطة للحرس تبعد ٨ فراسخ ليدفع هناك رسم الجمرك عن طيارته ويفككها فيسمح له من ثمَّ بالعودة الى بلاده . فاجابه الطيار الالماني الى طلبه ولكنهُ عرض عليه ان يقطع تلك المسافة طائراً ودعاه للركوب معهُ فقبل . وبعد ان طارا الى علوٍ شاهق نزلا الى الارض فوجد الضابط الروسي نفسه في ارض المانية . ولما عرض هذا الامر على الحكومة الروسية منعت ضباطها من قبول دعوة اي طيار غريب .

اقوال الصحف
في تعطيل جريدة فلسطين

وقالت مجلة النفائس العصرية الغراء :

(فلسطين) هي من ارقى جرائد هذه البلاد وقد عطلتها حكومة يافا لمقالة نُشرت في العدد الخامس والثمانين منها بعنوان « ما يُرى وما لا يُرى » فاحتج اصحابها وفريق كبير من ادباء يافا على هذا العبث بحقوق الصحافة . والامل كبير بعدل حكومة الاستانة ان تأمر حالاً بالافراج عنها

وقالت مجلة الحكمة الغراء :

ساءنا جداً تعطيل هذه الرصيفة العزيزة التي هي من الجرائد الراقية وكاتبها مثلما شهد له الكثيرون اقدر كاتب في فلسطين يكتب بكل جرأة واخلاص

فنأسف جداً لتعطيل فلسطين المحبوبة آملين الافراج عنها في القريب العاجل ونترقب عودتها الى عالم الصحافة بفارغ الصبر

وقال الرأي العام ايضاً لاحد مكاتبيه في يافا :

وكم على الارض من خضراء ويابسة
وليس يرجم الا من بها ثمر

لم يكد يظهر الدستور حتى قامت الصحافة تنفخ في ابواق الحرية والاصلاح وقد انشئت في قطرنا عدة جرائد شعارها الاخلاص للوطن والامة اخذت على نفسها تقويم اود الشعب وتذكر الحكام ان تنفعهم الذكرى بالخطة التي نهجها لنفسه امير المؤمنين عمر ابن الخطاب يوم بويع بالخلافة في استعمال الشدة في مواضعها واللين في مواضعه فلا يطمع الشريف في حيفه ولا ييأس الضعيف من عدله فيأخذ للصغير من الكبير دون ان يخاف في ذلك لومة لائم

وقد امتازت بين هذه الجرائد واحدة ظهرت في يافا باسم فلسطين جعلت اساسها الصدق ودعامتها الاخلاص فقطعت ما قطعته من الايام وهي لا تحيد قيد شعرة عما رسمته لنفسها بحيث اكتسبت محبة الشعب فضلاً عن اعتبار ادباء القوم مما حمل بعضهم على ان يكرر انهُ بين الجرائد الوطنية التي تتراكم فوق منضدته في كل يوم فلسطين هي الجريدة الوحيدة التي يقرأها عن آخرها

غير انها لم تلذ للجميع كما ان الطعام الشهي لا يلذ لافواه ذوي الاسقام فقام عليها بعض القوم ممن تعودوا التمليق والمداهنة ورجموها بحجر التعطيل بعد ان دانت قطوفها واينعت ثمار الحق من على اغصانها

حاولت هذه الجريدة نزع النقاب عن جور بعض العمال والتنبيه على تهامل بعض رجال البوليس فزجوها في ظلمات السجون لتلقى ما جنى عليها الحق في عصر النور والحرية

تلك الجريدة التي يحق لاحرفها ان تبدل سواد حبرها بماء الذهب والتي يحق لنا بل يجب علينا اذا وجدناها على الارض مداسة ان نرفعها

اجل تلك الجريدة التي لم تدخر وسعاً في الذب عن حياض الامة واعزاز شأن الوطن تلك التي بذلت النفس والنفيس في اعلاء الحق وازهاق الباطل تلك هي التي قضى عليها الدهر دون محاكمة فلاقت الموت من حيث كانت ترجو ونرجو لها الحياة الخ . .

وقالت جريدة الاهرام الغراء ايضاً :

جريدة فلسطين

لاحد كبار الكتاب

عطل وكيل قائمقام يافا جريدة فلسطين فوقع عمله اسوأ وقع من النفوس ولقد بسطتم الكلام في جريدتكم عن هذا التعطيل فشكركم في فلسطين كل محب للحقيقة . ففلسطين لم تناهض الحكومة ولم تبذر بذور الشقاق ولم تقترف ذنباً

سياسياً · ولكن ذنب فلسطين هو انها قائمة بدعوى الشعب الارثوذكسي وحقوقه على الرهبان الذين لا يريدون ان يؤدوا الامانة ولا يرغبون في انصاف الشعب من انفسهم فهل يمكن ان ترضى الحكومة بان تعامل هذه المعاملة جريدة نصرت الاتحاديين وهم في احرج المواقف وايدت سياستهم والمطاعن والمثالب تنتابهم من كل جانب ففلسطين لم يصب أصحابها بالخسارة فقط ولكنهم اصيبوا أيضاً بالشماتة واصيبت الحكومة من سهمها المرسل الى صدر فلسطين بطعنة لانها لم تحافظ على الجريدة التي نصرتها وتنصرها · لا لانها ارتكبت ذنباً بل لان الرهبان غير راضين عنها فتوصلوا لاستمالة بعض الايدي الى الفتك بها

وطريقة اقفال الصحف وتعطيلها طريقة منكرة والواجب ان يكون أمر التعطيل والاقفال بيد النظارة والواجب ان يتقدم التعطيل او الاقفال الانذار او بيان السبب · اما ان تصغي الحكومة الى ارادة موظف قد يكون بعض ذوي المآرب استماله فذلك أمر لا يجوز · وتعطيل جريدة فلسطين من هذا النوع فهي كانت تعد جريدة الحكومة بل لسان حال الاتحاديين وهي حائزة رضى الشعب كله الا الرهبان لانها تطالبهم بالحقوق المهضومة فالحكومة أعلى وأرقى وأرفع من أن تسمح بمجاراتهم فتعطل جريدة من جرائدها وتقطع لساناً من السنتها لان الرهبان ارادوا ذلك واستمالوا اليه وكيل القائمقام بقوة سرية وقوة خداعة

فاملنا بناظر الداخلية ان ينصف أصحاب هذه الجريدة وان يسمح لها بالصدور خدمةً للحق وخدمةً للحكومة والوطن · (د···)

اخبار محلية

اصحاب الاعذار العسكرية

ورد امس تلغراف لقومندانية القدس يفيد ان الحكومة عدلت عن جمع اصحاب الاعذار من تولد سنة ١٣٠٦ وتأمر باطلاق سراحهم فاطلق سبيلهم في الحال

داء الجدري

تفشى داء الجدري في البلدة تفشياً اصبح يخشى منهُ فنلفت انظار سعادة قائمقامنا ومجلسنا البلدي الى قلة الاحتياطات الصحية

تبرئة

كان رئيس محكمة بداية القدس سابقاً آصف بك رفع دعوى على هذه الجريدة لنبذة كتبناها عن دعوى الدكتور شامي طبيب بلدية يافا مع والد امرأته واظهرنا فيها استغرابنا تأجيل هذه الدعوى من اسبوع الى اسبوع ومن شهر الى شهر دون موجب لذلك · وقد كانت محكمة يافا برأتنا من هذه الدعوى ولكنَّ معاون المدعي العمومي استأنفها وقتئذٍ والان بلغنا من اخبار القدس ان محكمة استئناف القدس نظرت في الدعوى المذكورة غيابياً وقررت ليس فقط تبرئتنا بل عدم وجود مسئولية فيما كتبناه فلم نستغرب ذلك لعلمنا بان محكمتنا الاستئنافية العليا تضم خير من عرف القانون ورعاه

مطحنة كبيرة

يسرنا ان نرى بين رجال وطننا اناساً يقدمون على الاعمال الكبيره والمشاريع الخطيرة فقد اقام الخواجه انطون جلاد بناءً شاهقاً في البلدة على طريق القدس قرب السركسية استحضر له احدث آلات الطحن على مثال المطاحن الكبيرة في اوربا وقد زرنا المحل فاعجبنا به جداً كما اعجب به الكثيرون الذين زاروه وسيبتدىء الشغل فيه من رأس السنة الجديدة فنتمنى له كل نجاح ونرجو ان يكثر الله من امثال هذه المشاريع الوطنية في البلاد

من ادارة هذه الجريدة

نرجو من حضرات مشتركينا في البلدة اعتماد حضرة الاديب عيسى افندي السفري بدفع قيمة الاشتراك له لقاء وصل بامضاء مدير هذه الجريدة وختم الاداره وامضاء المستلم

طريقة سهلة

(لمشتري قطعة ارض)

من اراد مشترى قطعة ارض بالتقسيط من الاراضي المدروجة ادناه فعليه مراجعة صاحبها نخله كتن في القدس او وكيله الخواجا شكري فيعاني بيافا ·

(١) ارض الحربه قرب قصر بنيامين ثمن القطعة الف ذراع ١٥٠٠ غرش والدفع ١٠ غروش كل اسبوع

(٢) ارض دبيان قرب قصر بنيامين ثمن القطعة الف ذراع ١٥٠٠ غرش والدفع ١٠ غروش كل اسبوع

(٣) ارض الطويل قرب كولونية اليونان ثمن القطعة خمسماية ذراع ٣٠٠٠ غرش والدفع ٢٠ غرش كل اسبوع

(٤) ارض العجمي قرب محطة السكة الحديد ثمن القطعة الف ذراع ٨١٧٥ غرشاً والدفع ٥٤٧ كل اسبوع

ان الاراضي المذكورة منظم بها خارطات بمعرفة المهندسين ومقسمة على الاصول وعرض الطرقات من ٨ اذرع الى ١٥ ذراع على احسن طرز

اخبار الجهات

القدس — لمراسلنا

(معاشات المأمورين)

اول من امس الثلاثا توجه ما ينوف عن عشرين مأموراً من كتبة العدلية الى نادي عطوفة عزمي بك مستشار نظارة العدلية الموجود موقتاً في بلدتنا وشرحوا له ما يقاسونهُ من ضنك العيش وملاحقة المداينين بسبب تأخر معاشاتهم اكثر من ثلاثة اشهر فطيب عطوفته خاطرهم بلطفه المعتاد ووعدهم ان لا يمضي ٤ او ٥ أيام الا ويستحصل على الامر بصرف معاشاتهم فانصرفوا وكلهم السنة شكر لعطوفته ولكن جرى في اثناء غيابهم وتركهم مراكزهم ان المحاكم فتحت ابوابها وتقدم أصحاب المصالح فلم يجدوا الكتبة لمباشرة الاعمال فاستاء رؤساء الاقلام وبلغوا ذلك لعطوفة المستشار · والشائع ان عطوفته أصدر أمره بتنسيق اسماء المأمورين المذكورين فان صح الخبر نرفع بلسان جريدتكم رجاءنا لعطوفة المستشار ليجيب داعي قلبه الحنون وان لا يحرم هولاء المساكين رزق عيالهم فقد كفاهم ما هم فيهِ من الضيق وحكمة ورأفة عطوفته لا يلزمها استنجاد

العبراني او الالماني

يوجد في هذه المدينة مدرسة اسرائيلية تدعى مدرسة «ليمل» تنفق عليها جمعية احسان المانية · وغرضها نفع الاسرائيليين ونشر اللغة الالمانية في فلسطين · فحدث مؤخراً ان الروح الصهيونية دخلت الى تلك المدرسة فاعتصب بعض اساتذتها وطلبوا جعل اللغة العبرانية لغة التعليم الرسمية فابى عليهم ذلك رئيس المدرسة وهو اسرائيلي وطني يتقاضى معاشاً شهرياً قدره ٥٠ ليرة فرنساوية ·

وكان في مقدمة الاساتذة المعتصبين للغة العبرانية داود افندي يلين الاسرائيلي الوطني العثماني احد اعضاء المجلس البلدي والمنتخب ثاني في الانتخابات النيابية الاخيرة فخابر جمعية الشبيبة الاسرائيلية في يافا فنشطته وساعدته كل المساعدة فزادت الصعوبات وتعطلت الدروس مما اوجب حضور رئيس الجمعية من المانيا فخابر المعتصبين ونصحهم وذكرهم ان اللغة الالمانية لا يمكن استبدالها فصاح المذكورون مع تلامذتهم: ابداً · ابداً · لا نقبل · فاما اللغة العبرانية واما الموت · فاستاء الرئيس وعزل المعلمين المتعصبين فخرجوا وتبعهم قسم من التلامذة فعلت الضوضاء ووقع الضرب بين الفريقين وتجاسر المعترضون على ضرب المدير وامرأته وبناته وساعدهم فريق من الاهالي الصهيونيين · فحضر قنصل المانيا والحكومة المحلية وقوة كافية وفرقوا بين الفريقين واسفرت النتيجة عن خروج ٣٠٠ تلميذ من المدرسة ولم يبق فيها اكثر من خمسين · والان يسعى المعلمون بمساعدة القوات الصهيونية لاخذ امتياز بمدرسة جديدة عثمانية عوضاً عن مدرسة «ليمل» تكون لغة التعليم فيها العبرانية ·

انجمن البلدية

كلفت البلدية مختاري القدس ان ينتخب كل منهم ذاتين عن كل محلة لتشكيل انجمن للبلدية حسب الاصول وذلك بمناسبة انتهاء مدة نصف الاعضاء الحاليين بما فيهم حضرة الرئيس حسين افندي سليم الحسيني · وقد اجتمع المنتخبون في هذا النهار ولا نعلم حتى كتابة هذه السطور من هم العشرة اشخاص الذين اخرجتهم القرعة ليكونوا انجمن للانتخابات

استقالة البطريرك

الاشاعة هنا ان غبطة البطريرك داميانوس طلب ان يستقيل من البطريركية ولكن الرهبان يرفضون قبول استقالته ولا اعلم مبلغ هذه الاشاعة من الصحة

جريدة القدس الرسمية

ذكرتم في عددكم الماضي عن صدور هذه الجريدة الرسمية وسهى عنكم ان تذكروا ان مجموع ما تكلفهُ هذه الجريدة للحكومة يبلغ اربعمائة وخمسين ليرا فرنساوية سنوياً فلها كاتبان تركيان يتقاضيان مشاهرة ١٣٠٠ غرش صاغاً ومترجم من التركي الى العربي ماهيته ٥٠٠ غرش · ومحرر عربي ٧٥٠ غرشاً ومرتبان للاحرف معاشهما ٦٥٠ · وموزع ٢٠٠ ، واوضجي ٥٠ ، ومجموع ذلك سنوياً نحواً من اربعين الف غرش صاغ الخزينة ···

ومنها — لصاحب التوقيع

ورد في احد اعداد جريدة فلسطين الغراء نقلاً عن بعض الجرائد ان صاحب السعادة الامير شكيب ارسلان عين مفتشاً للجمعية الخيرية الاسلامية في اليمن والحقيقة ان المشار اليه ذهب مع الاستاذ الشيخ عبد العزيز جاويش بارادة سنية الى المدينة المنورة لتأسيس دار الفنون اي المدرسة الكلية الاسلامية هناك · وقد اشتريا بعد وصولهما قطعة ارض في ميدان السباق واخرى في بئر عثمان ووضعا اساس الكلية في اول يوم من شهر محرم سنة ١٣٣٢ في ميدان السباق وستبنى ايضاً اقسام للزراعة والصناعة والطب والهندسة في قطعة بئر عثمان وقد احتفل بهما احتفالاً باهراً وعاد الاستاذ جاويش الى الاستانة اما الامير شكيب فسيرجع الى سوريا قريباً هذا اذا لم يكن قد وصلها الان · فنرجو نشر ذلك في جريدتكم خدمة للحقيقة واقبلوا فائق احترامي (فيض الله العلمي)

مصر

وصل الى بور سعيد على الباخرة النمساوية تمثالان احدهما لشخص المرحوم مصطفى كامل باشا مؤسس الحزب الوطني والثاني يشخص فتاة بصورة الحداد رمزاً من مصر وعلو التمثال الاول ثلاثة امتار

— عينت الحكومة المصرية في الجمعية التشريعية عضواً عن السوريين ميشيل بك لطف الله

— ستجتمع في مصر في شهر كانون القادم لجنة مؤلفة من رئيس شركة بوغاز السويس الحالي ومن أكثر الرؤساء السابقين بما فيهم شارل دلسبس ليدرسوا طريقة يخفضون بموجبها اجرة مرور البواخر في بوغاز السويس احتياطاً لما يخشونه من مضاربه بوغاز بناما الجديد بعد فتحه ·

بيروت

تقول جريدة البرامبد ان فرع جمعية الاتحاد والترقي في بيروت بحث في مسألة الترشيح للانتخابات النيابية القادمة فوقع خلاف بين اعضائه ادى لارسال مرخص لبيروت من قبل اللجنة المركزية

نيويورك — لصاحب التوقيع

في ٢٧ تشرين ثاني اجتمع نخبة الفلسطينيين القاطنين في هذه المدينة في بيت الخواجات سليمان حنضل واخوانه بدعوة منهم لوليمة اقاموها بمناسبة سفر

الطيار فدرين في يافا

جاءنا اول امس الخميس تلغراف من مراسلنا في بيروت يقول فيه ان الطيار الفرنساوي فدرين وصل لبيروت صباح الخميس من هذا الاسبوع وربما يسافر الى يافا نهار السبت · وقد وزعنا امس ملحقاً في البلدة عن مجيء هذا الطيار ذكرنا فيه خلاصة التلغرافات الرسمية التي وردت للقائمقامية ولقنصلاتو فرنسا في الثغر عن ميعاد قدومه وهو الساعة العاشرة ونصف افرنجية من صباح اليوم · اما المحل الذي تخصص لنزوله فهي قطعة الارض الكبيرة الواقعة امام مستعمرة نيتر وقد عينت ادارة السكة الحديدية قطارين خاصين لنقل المتفرجين يقوم اولهما الساعة ٨ وربع والثاني ٩ وربع وجعلت ثمن التذاكر ذهاباً واياباً عشرة غروش في الدرجة الاولى وخمسة في الدرجة الثانية · وقد علمنا ان اللجنة التي كانت قد تألفت من بعض الادباء لاقامة مأدبة للطيار دوكور ستستخدم ما جمعته من الاكتتابات اذ ذاك لاقامة مأدبة للطيار فدرين مساء اليوم في لوكندة دي بارك وربما اقامت بلدية الثغر مأدبة اخرى اذا اجاب الطيار دعوتها وبقي عندنا يوماً ثانياً · فنحن نرحب مطلقاً بهذا الطائر البشري ونحيي فيه شخصية العلم والشجاعة والرقي ونحيي بلاد فرنسا الجميلة التي ما برحت مهد الاختراع والاكتشاف ·

الخواجات سليمان و بشاره وعائلتهم للوطن العزيز وفي أثناء الطعام وقف محرر هذه الاسطر وفاه بالكلمات الاتية :

اخواني

اجتمعنا بدعوة من اصحاب هذا المحل العامر لوداع الاخين سليمان و بشاره الذين يغادران هذه المدينة بعد غدٍ راجعين للوطن المحبوب مع عائلتيهما الكريمتين . وقد اراد النصيب ان يكون هذا اليوم يوم فرح لانهُ عيد الشكر عند الاميركيين وبدء صيام عيد الميلاد عندنا وقد امتثلنا للدعوة مدفوعين بعواطف المودة الصادقة المتبادلة بيننا جميعاً .

ان بعدهم عنا وان كان مما يكدرنا جداً الا ان عودتهم للوطن تسرهم جداً ولا شك اننا نفضل لهم الهناء والسرور بالرجوع والاجتماع ببقية عائلاتهم المصونة في بلدتنا ومسقط رأسنا العزيزة .

كل منا يشعر بالمركز الذي لاصحاب هذه الدعوة في قلوبنا وهذا الاخ سليمان الذي اذا اردنا احصاء اعماله الادبية مدة اقامتهِ في هذه المدينة وجدناها لا تحصى هو زيادة عَلَى ذلك مثال التواضع والثبات والنشاط والاجتهاد وكفانا شاهداً على مقدرته العقلية انهُ شيد محلاً عظيماً يعدُّ في الدرجة الاولى عند الافرنج ومن المحلات الناجحة الثابتة التي تعد على الاصابع ومن اكبرها لجنسنا السوري في كافة اميركا واوربا ولا عجب اذا رأينا اخوته الكرام يحذون حذوه .

فلنشرب اذاً نخب المسافرين والمقيمين سائلين العزة الالهية ان ترافقهم بالسلامة براً وبحراً .

فاجاب الخواجات حنضل على هذا النخب بما دل عَلَى ادابهم وتواضعهم وظل القوم يرتشفون كؤوس الوداد حتى الساعة الحادية عشرة وفي ٢٩ منهُ ركبوا الباخرة ادرياتك فودعهم عليها اكثر ابناء الوطن وبعض الاصدقاء الاميركان رافقتهم السلامة . (يوسف يعقوب)

الشبلي

جاءنا رسالتان الاولى من توغالس بتوقيع الخواجات عيسى عيد صالح ونقولا الياس التيت وعطاالله فرح عياد . والاخرى من ياي ياي بتواقيع الخواجات حنا عبد الله سالم مبارك واخوانه يهنئون بهما رئيس بلدية بيت جالا الجديد سالم افندي ابو السبل وبقية الاعضاء ويرجون منهم ان يسعوا لما فيهِ خير البلدة ويقدروا المسؤولية الملقاة عليهم حق قدرها فيكونون قدوة صالحة لخلفهم

آثار ادبية

المورد الصافي

مجلة علمية ادبية اجتماعية تصدر اربعة اجزاء في السنة في بيروت لمحرريها الاستاذين جرجس وانيس الخوري المقدسي

دخلت هذه المجلة الراقية في سنتها الخامسة في اول تشرين اول سنة ١٩١٣ بعد ان زادت نحو ثلاثة اسطر في كل صفحة من حيث الطول والعرض اي نحو ٥٤ صفحة في السنة .

اشتراكها في البلاد العثمانية خمسة فرنكات . وستة فرنكات في مصر والسودان وسبعة فرنكات في البلاد الاجنبية .

فنتمنى لها النجاح الذي تستحقهُ شهرة محرريها الفاضلين في عالم الادب

دفع الهجنة
(في ارتضاح اللكنه)

كتاب وضعهُ معروف افندي الرصافي الشاعر العربي المشهور وطبع عَلَى نفقة ادارة مجلة لسان العرب في الاستانة . ثمنه ثلاثة غروش ونصف صاغاً .

هذا الكتاب يبحث في الكلمات العربية المستعملة في اللسان العثماني وهي تنقسم الى خمسة اقسام — (١) — ما لم يغيروا لفظه ولا معناه (٢) ما غيروا لفظه ومعناه (٣) ما غيروا لفظه دون معناه (٤) ما غيروا معناه دون لفظه (٥) ما وضعوه من عند انفسهم قياساً على القواعد العربية وليس هو من كلام العرب .

وهو كتاب مفيد لمن يحسن اللغتين العربية والتركية فنرجو له الانتشار

جريدة الزمان

هي من كبريات الجرائد العربية التي تصدر في الارجنتين دخلت هذه الرصيفة الراقية في عامها التاسع وصدر اول عدد منه في ١٢ صفحة محررة بقلم كثيرين من الادباء فنرجو لها دوام الترقي .

فتاة النيل

مجلة نسائية علمية تاريخية ادبية صحية تصدرها في القاهرة اول كل شهر عربي حضرة الكاتبة الاديبة سارة الميهية التي كثيراً ما قرأ لها القراء مقالات ضافية في اكثر جرائد ومجلات القطرين المصري السوري تحت توقيع (فتاة النيل) . اشتراكها في الخارج ١٥ فرنكاً في السنة .

وصلنا العدد الاول منها فاذا هو جعبة ابحاث مفيدة فنرجو لهذه المجلة مزيد الانتشار

النفائس

دخلت مجلة النفائس الغراء التي تصدر في بيروت لصاحبها انيس افندي عبد الخوري في سنتها الرابعة وقد اخذت تصدر ثلاث مرات في الاسبوع حاوية اجمل الروايات والقصص فنهنئها ونرجو لها اطراد النجاح .

السلوى

مجلة تصدرها اداره المطبعة الادبية في بيروت مرة في الاسبوع . اشتراكها في بيروت خمسة فرنكات وفي الخارج ستة وهي تحتوي على مارق وراق من القصص الادبية والنكات المضحكة والفوائد الجليلة ويطلب الاشتراك بها اما من ادارة لسان الحال او من وكلائها في الجهات فنرجو لها الانتشار

مدام بولياك غيلدنسون
= طبيبة اسنان =

وصلت مؤخراً الى يافا وفتحت لها محلاً مستعداً لمعالجة جميع امراض الاسنان عَلَى احدث الطرق الفنية . وهي اختصاصية لقلع الاسنان وتركيب الضبات الاصطناعية

محل عيادتها في ملك القسيس جمل بشارع النابلسي

وقد عينت مواعيد قبول الرجال من الساعة ٩ صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر

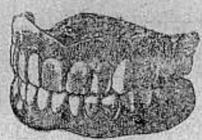
والنساء من الساعة ٢ الى الساعة ٤ بعد الظهر .

بودرة اطالة الحياة
للدكتور ولهلم ايكلر
(طبيب البلدية والعسكرية)
بيافا سابقاً

بشرى نزفها لاهالي الثغر خصوصاً ولاهالي فلسطين عموماً ولا سيما للذين اصيبوا بامراض مختلفة كأمراض المعدة والكبد والامعاء الخ . وهي بشرى اكتشاف الدكتور ولهلم ايكلر « بودرة الحياة » المصدق عليها من اكاديمية الطب في فينا لشفاء الصفراء والحموضة وفقر الدم والحمى الصفراوية وهي عدا عن ذلك تزيل ايضاً تلبكات المعدة واوجاعها وترطب الباطنة وتطفي الالتهابات الداخلية وتصون الاجسام من مرض السل وتمنع الاورام الخنزيريه وابو الركب وانقباض الصدر وتجلب شهية الطعام لمن فقدها

وتطلب هذه البودرة من مستودعها وصاحبها رودولف ايكلر بيافا ومن جميع الاجزاخانات العمومية وثمن العلبة ٤ فرنكات في يافا واربعة فرنكات ونصف في الخارج وطريقة استعمالها توجد ضمن كل علبة والشفاء التام مضمون باذن الله تعالى بعد استعمال ثلاث علب من هذه البودره العجيبة

اعلان
للدكتور ن . برون



رغبتي الدائمة بان اجد لحضرات زبائني الكرام انجع العلاجات واحسن الطرائق لمداواة الاسنان وحفظها وللذين اضاعوا اسنانهم الاستعاضة عنها بالاصطناعية التي تضارع الطبيعية عملاً ورونقاً حملتني لان استحضر مؤخراً من اميركا جميع الاوائل والادوية المستحدثة لهذه الغاية مع كمية وافرة من اجمل واقوى الاسنان الاميركية وهي من النوع الجديد المصطنع بحسب تعليمات الاستاذ الشهير الدكتور بونفيل والتي تنطبق تماماً عَلَى علم التشريح مع كافة ما يلزم لتحكيم تركيبها ويختص بصنع الاسنان الذهبية المستحدثة عَلَى اختلاف انواعها وقد صار يمكنني بفضل هذه الاستحضارات الجديدة خدمة زبائني ليس فقط بما اشتهرت بهِ حتى الان بل بكلما اوجدتهُ طبابة الاسنان من الوسائل مما يؤول لسعادة الانسان وراحتهِ بموجب الطرق الاميركية الجديدة التي تشهد بافضليتها سائر مشاهير اطباء اوروبا والتجربة اعظم برهان .

حليب نستله



هو حليب البقر الصافي الناتج عن اخصب مراعي شويسرا مضافاً اليهِ كمية من السكر العال

مما يدل على تفوق هذا الحليب على غيره ، طعمهُ اللذيذ واستعماله العمومي ومقطوعيتهِ الكبيرة منذ نصف قرن

يوجد هذا الحليب في كل مخازن البقالة الكبيرة في اقطار العالم .

دقيق نستله مع الحليب

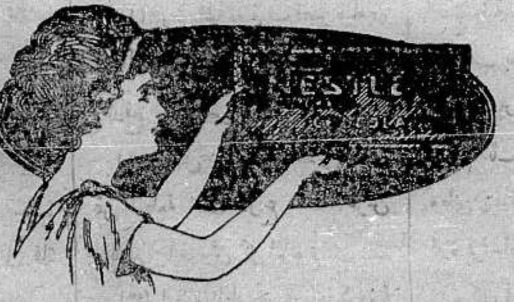


هو الدقيق المركب من اجود المواد الاوليه وعلى احسن الطرق الصحية فلا يختلف جنسه على مرور الايام .

وهذا الدقيق الذي يساعد على نمو الاطفال بما فيه من اللذة وحسن الغذاء ويكسبهم عافية تامة ويجعلهم ان يناموا نوماً هادئاً منعشاً ، يكفيه شهرة ان تكون جمعيات الطب في العالم اجمع قد وصفت باستعماله

يوجد هذا الدقيق دائماً في جميع الصيدليات والمستودعات الكبيرة ومخازن البقالة الخ .

شكولاته نستله



هي شكولاته حليب نستله التي تفضل على كل شكولاته في تركيا وفي غيرها من البلاد .

طعم هذه الشكولاته لذيذ يحبها للاولاد الصغار ولعائلاتهم . وهي عدا عن ذلك مغذية نافعة ويكفي للشهادة بحسن جنسها انها من صنع اصحاب « دقيق نستله مع الحليب »

وقد اعدَّ اصحاب فابريقة شكولاته « نستله » جوائز للمشترين منها بصفة هدايا للمسابقة واول هذه الجوائز جائزة بمائة فرنك ما المتابقات فمضمون حلها واما تفاصيل كيفية الحصول على هذه الجوائز فيجدها المشتري في كل باكيت شكولاته وقد توز من هذه الجوائز قسم كبير في سوريا ومصر وجميع البلاد العثمانية